

Santa Clara County – Registrar of Voters VOTE BY MAIL APPLICATION Primary Election June 3, 2008	County ng Santa Clara – Tagapagtala ng mga Botante APLIKASYON SA PAGBOTO SA PAMAMAGITAN NG KOREO Primaryang Halalan Hunyo 3, 2008	<p style="text-align: center;">NOTICE</p> <p>Voters not affiliated with a qualified political party Only.</p> <p>_____ I am not presently affiliated with any qualified party. However, for this election ONLY, I request a Vote by Mail ballot for the political party indicated below:</p> <p style="text-align: center;">(MARK ONLY ONE PARTY)</p> <p><input type="checkbox"/> American Independent <input type="checkbox"/> Democratic <input type="checkbox"/> Republican</p> <p style="text-align: center;">PAUNAWA</p> <p>Mga botante na hindi kasapi ng isang kuwalipikadong partidong pampulitika Lamang.</p> <p>_____ Ako ay kasalukuyang hindi kasapi ng alinmang kuwalipikadong partidong pampulitika. Gayunman, para sa halalang ito LAMANG, humihiling ako ng balota sa Pagboto sa pamamagitan ng Koreo para sa partidong pampulitika na tinutukoy sa ibaba:</p> <p style="text-align: center;">(MARKAHAN LAMANG ANG ISANG PARTIDO)</p> <p><input type="checkbox"/> Amerikanong Independiyente <input type="checkbox"/> Demokratiko <input type="checkbox"/> Republikano</p> <hr/> <p style="text-align: center;">NOTICE</p> <p>You have the legal right to mail or deliver this application to the local elections official of the county where you reside. The address is:</p> <p style="text-align: center;">PAUNAWA</p> <p>May legal na karapatan ka na ipakoreo o ihatid ang aplikasyong ito sa lokal na opisyal sa mga halalan ng county kung saan ka nakatira. Ang direksiyon ay:</p> <p style="text-align: center;">REGISTRAR OF VOTERS 1555 Berger Drive, Bldg 2 PO Box 1740 San Jose, CA 95109 Phone/Telepono (408) 299-VOTE [8683] 1-866-430-VOTE [8683] Fax (408) 293-6002</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Permanent Vote By Mail Status</p> <p>___ Yes, I would like to become a Permanent Vote By Mail Voter. A vote by mail ballot will automatically be mailed to you for future elections. Failure to vote in two consecutive statewide general elections will cancel your permanent status and you will need to reapply.</p> <p style="text-align: center;">Permanenteng Kalagayan ng Pagboto sa Pamamagitan ng Koreo</p> <p>___ Oo, gusto kong maging Botanteng Permanenteng Bumoboto Sa Pamamagitan Ng Koreo. Ang isang balota ng pagboto sa pamamagitan ng koreo ay awtomatikong ipapadala sa iyo para sa mga halalan sa hinaharap. Ang hindi pagboto sa dalawang magkasunod na pambuong-estadong pangkalahatang halalan ay magkakansela sa iyong permanenteng kalagayan at kailangan mong muling mag-aplay.</p> <hr/> <p>ALL individuals, organizations and groups that distribute vote by mail ballot applications MUST use the format used on this application. (EC 3007). Failure to conform to this format may result in criminal prosecution. (EC 18402)</p> <p>LAHAT ng indibidwal, organisasyon at grupo na namamahagi ng mga aplikasyon para sa balota ng pagboto sa pamamagitan ng koreo ay DAPAT gumamit ng balangkas-kayariang ginamit sa aplikasyong ito. (EC 3007). Ang hindi pagsunod sa balangkas-kayariang ito ay maaaring magresulta sa pag-uusig na pangkrimen. (EC 18402)</p>
<p>To obtain a VOTE BY MAIL BALLOT complete the information on this form. The election office must receive this application no later than May 27, 2008 at 5:00 p.m.</p> <p>Upang makakuha ng BALOTA NG PAGBOTO SA PAMAMAGITAN NG KOREO kumpletuhin ang impormasyon sa pormang ito. Dapat matanggap ng opisina sa halalan ang aplikasyong ito nang hindi lalampas sa Mayo 27, 2008 sa ika-5 ng hapon.</p>		
<p>1. PRINT NAME/ILIMBAG ANG PANGALAN:</p> <hr/> <p>First Name/Pangalan Middle Name or Initial/Gitnang Pangalan o Inisyal Last Name/Apelyido</p>		
<p>2. RESIDENCE ADDRESS IN SANTA CLARA COUNTY (please print)/ TIRAHAN SA COUNTY NG SANTA CLARA (paki-limbag):</p> <hr/> <p>Number and Street/ Numero at Kalye</p> <hr/> <p>City/Lunsod Zip Code/Kodigo Postal</p>		
<p>3. TELEPHONE NUMBER/ NUMERO NG TELEPONO: 4. DATE OF BIRTH/ PETA SA NG KAPANANGAN:</p>		
<p>5. PRINT MAILING ADDRESS FOR BALLOT (IF DIFFERENT FROM ABOVE)/ ILIMBAG ANG DIREKSIYONG PANGKOREO PARA SA BALOTA (KUNG IBA SA ITAAS):</p> <p>NOTE: Organizations distributing this form may not preprint mailing address information. PAUNAWA: Ang mga organisasyon na namamahagi ng pormang ito ay hindi maaaring maagang maglimbag ng impormasyon tungkol sa direksiyong pangkoreo.</p> <hr/> <p>Number and Street (Designate N, S, E, W if used) or P.O. Box/ Numero at Kalye (Ilagay ang N, S, E, W kung ginagamit) o P.O. Box</p> <hr/> <p>City/Lunsod State or Country/Estado o Bansa Zip Code/Kodigo Postal</p>		
<p>THIS APPLICATION WILL NOT BE ACCEPTED WITHOUT THE PROPER SIGNATURE OF THE APPLICANT. ANG APLIKASYONG ITO AY HINDI TATANGGAPIN KUNG WALANG ANGKOP NA PIRMA NG APLIKANTE.</p>		
<p>6. SIGNATURE/PIRMA X _____ Date/Petsa _____</p> <p>WARNING: Perjury is punishable by imprisonment in state prison for two, three or four years. (Section 126 of the California Penal Code). This form was provided by:</p> <p>BABALA: Ang pagsasabi ng hindi totoo ay pinarusahan ng pagkabilanggo sa bilanguan ng estado ng dalawa, tatlo o apat na taon. (Seksiyon 126 ng Kodigo Penal ng California). Ang pormang ito ay ipinagkakaloob ng:</p> <p>(Name/Pangalan) _____ Phone/Telepono _____</p>		